

**قرار مجلس الوزراء رقم (11) لسنة 2013  
باعتتماد مواصفات قياسية إلزامية لدولة الإمارات العربية المتحدة**

**مجلس الوزراء:**

- بعد الاطلاع على الدستور،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (1) لسنة 1972، بشأن اختصاصات الوزارات وصلاحيات الوزراء، والقوانين المعدلة له،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (28) لسنة 2001، بإنشاء هيئة الإمارات للمواصفات والمقاييس، والقوانين المعدلة له،
- وبناء على موافقة مجلس الوزراء،

**قرر:**

**المادة (1)**

تعتمد المواصفات القياسية الإماراتية المرفقة بهذا القرار والمبينة عناوينها وأرقامها في كل من الجدول رقم (1) والمتضمن عدد (14) مواصفة قياسية لمنتجات كهربائية، والجدول رقم (2) والمتضمن عدد (14) مواصفة قياسية محدثة متعلقة بقطاع الميكانيك والمقاييس والغذاء بالإضافة إلى عدد (2) مواصفة قياسية معدلة، مواصفات إلزامية لدولة الإمارات العربية المتحدة.

**المادة (2)**

على الجهات المعنية تنفيذ هذا القرار، وينشر في الجريدة الرسمية، ويعمل به بعد (180) يوماً من اليوم التالي لتاريخ نشره.

محمد بن راشد آل مكتوم  
رئيس مجلس الوزراء

صدر عنا:

بتاريخ: 15 / جمادى الآخر / 1434 هـ

الموافق: 25 / إبريل / 2013 م

**القائمة المرفقة بقرار مجلس الوزراء رقم (11) لسنة 2013  
باعتماد مواصفات قياسية إلزامية لدولة الإمارات العربية المتحدة**

الجدول رقم (1) اللوائح الفنية الإماراتية				
م	رقم المواصفة القياسية	العنوان باللغة العربية	العنوان باللغة الانجليزية	نوع الإصدار
1	UAE.S IEC 60838-1:2012	حوامل المصابيح المتنوعة - الجزء 1: المتطلبات العامة والاختبارات.	Miscellaneous lamp holders - Part 1 : General requirements and tests.	لائحة فنية
2	UAE.S IEC 60669-2-6:2012	المفاتيح المنزلية والتركيبات الكهربائية الثابتة المشابهة - الجزء 2-6 : متطلبات خاصة - مفاتيح فايرمان للعلامات الضوئية الخارجية والداخلية واجهزة الإثارة.	Switches for household and similar fixed electrical installations - Part 2-6 : Particular requirements- Fireman's switches for exterior and interior signs and luminaires	لائحة فنية
3	UAE.S IEC 60884- 2-7:2012	القابس والمقابس المعدة للاستخدامات المنزلية المشابهة الجزء 2-7 : متطلبات خاصة بمجموعات المهينات بكبل قابل للتبديل وغير قابل للتبديل	Plugs and socket -outlets for household and similar purposes -Part 2-7: Particular for, renewable and non-rewritable cord extension sets.	لائحة فنية
4	UAE.S IEC 61534-1:2012	نظم تتبع الطاقة -الجزء 1: المتطلبات العامة .	Power track systems -Part 1: General requirements.	لائحة فنية
5	UAE.S IEC 61549:2012	مصابيح متنوعة.	Miscellaneous Lamps.	لائحة فنية

لائحة فنية	LED modules for general lighting (including self –ballast modules ) - Safety specifications.	وحدات LED للإضاءة العامة ( بما في ذلك وحدات بمحول ذاتي ) - مواصفات السلامة.	UAE.S IEC62031:2012	6
لائحة فنية	Self-ballasted LED –Lamps for general lighting services by voltage greater than 50 V-Safety specifications.	مصابيح LED بمحول ذاتي من اجل خدمات الانارة العامة بجهد اكبر من 50 فولت - مواصفات السلامة.	UAE.S IEC 62560 :2012	7
لائحة فنية	Electrical accessories – Cable reels for household and similar purposes – Cable reels (for AC only provided with a non – detachable cord )for household purposes.	الملحقات الكهربائية - بكرات الكابلات للاغراض المنزلية وما يشابهها - بكرات بكابل من اجل AC فقط مع سلك غير قابل للفصل للاغراض المنزلية.	UAE.S IEC 61242:2012	8
لائحة فنية	Luminaires – Part 2-20: Particular requirements – Lighting chains.	الفوانيس - الجزء الثاني : المتطلبات الخاصة - القسم 20 :السلاسل المضيئة.	UAE.S IEC 60598-2-20:2012	9
لائحة فنية	Lift(Elevators ) installation –Part 2: Class IV Lifts.	تركيب المصعد - الجزء الثاني : مصاعد صنف IV.	UAE.S ISO 4190-2:2012	10
لائحة فنية	Lift(Elevators ) installation – Part1: class I,II,III,V.	تركيب المصعد - الجزء الأول: مصاعد صنف I,II,III,V.	UAE.S ISO 4190-1:2012	11

لائحة فنية	R the construction and installation of lifts Part 1: Electric lifts.	قواعد السلامة لتركيبات وإنشاء المصاعد - الجزء الأول : المصاعد الكهربائية	UAE.S EN 81-1:2012	12
لائحة فنية	Household and similar electrical appliances -Safety-Part 2-3: Particular requirements for electrical iron.	الأجهزة الكهربائية المنزلية والمماثلة -الجزء 2-3 : متطلبات خاصة للمكاوي الكهربائية.	UAE.S IEC 60335-2-3:2012	13
لائحة فنية	Switches for household and similar fixed - electrical installation - Part1 : General Requirements.	المفاتيح الكهربائية المعدة للاستخدامات المنزلية والتركيبات الكهربائية الثابتة المماثلة -الجزء الأول : متطلبات عامة.	UAE .S IEC 60669-1:2012	14

الجدول رقم (2)  
قائمة اللوائح الفنية الخليجية الإماراتية المحدثة  
أولاً : قطاع الميكانيك والمركبات  
العدد : 1 لائحة فنية

م	رقم المواصفة القياسية	العنوان باللغة العربية	العنوان باللغة الانجليزية	نوع الإصدار
1	UAE.S GSO 37/2012	السيارات- طرق اختبار تحمل الصدمة - الجزء الثاني : الصدمة الخلفية بالصادم المتحرك	Motor Vehicles: Methods of Test for Impact Strength - part 2 - Moving Barrier Rear Impact	تحديث بلغتين UAE.S GSO 37/2005

ثانياً : قطاع المقاييس  
العدد : 1 لائحة فنية

م	رقم المواصفة القياسية	العنوان باللغة العربية	العنوان باللغة الانجليزية	نوع الاصدار
2	UAE.S GSO OIML R 52:2012	السنج السداسية - المتطلبات القياسية والفنية	Hexagonal weights- Metrological and technical requirements	تحديث بلغتين UAE.S GSO OIML R 52:2006

ثالثاً : قطاع الغذاء  
العدد : 12 لائحة فنية

م	رقم المواصفة القياسية	العنوان باللغة العربية	العنوان باللغة الانجليزية	نوع الاصدار
3	UAE.S GSO 2226/2012	الاشتراطات العامة لمنتجات أغذية الطاقة	General Requirements for energy products	لائحة فنية
4	UAE.S GSO 2227/2012	القرنبيط ( الزهر ) المجمد سريعاً	Quick frozen cauliflower	لائحة فنية
5	UAE.S GSO 1802/2012	زيت الفلفل الأسود	Oil of black pepper	تحديث لائحة فنية UAE.S GSO 1802/2007
6	UAE.S GSO ISO 19332:2012	زيت البابونج الأزرق	Oil of blue chamomile	تتبنى بتعديل
7	UAE.S GSO 2228/2012	مواصفات الدهون والزيوت الصالحة للاستهلاك الأدمي غير المشمولة بمواصفات مستقلة	STANDARD FOR EDIBLE FATS AND OILS NOT COVERED BY INDIVIDUAL STANDARDS	لائحة فنية

لائحة فنية	Standard For Fat Spreads And Blended Spreads	مواصفة الدهون ومخاليط الدهون القابلة للدهن	UAE.S GSO 2229/2012	8
لائحة فنية	Dried Sour Cherries : Specification	الكرز الحامضي المجفف - المواصفات	UAE.S GSO 2230/2012	9
تحديث لائحة فنية 1996/640 UAE.S GSO	JAMS, JELLIES AND MARMALADE	المربي والجلي والمرملاد	UAE.S GSO 640/2012	10
لائحة فنية	Oil of thyme containing thymol, Spanish type {Thymuszygis (Loefl.) L.}	زيت الزعتر المحتوي على الثيمول، النوع الأسباني {Thymuszygis } {(Loefl.) L	UAE.S GSO ISO 14715:2012	11
UAE.S CAC/GL 2:2008 تحديث لائحة فنية GSO	Requirements of nutritional labeling	اشتراطات البيانات التغذوية على البطاقة	UAE.S/ GSO 2233/2012	12
لائحة فنية	General Requirements for the materials intended to come into contact with food	الاشتراطات العامة لمواصفات المواد الملامسة للأغذية	UAE.S GSO 2231/2011	13
لائحة فنية	Labeling for drinking water	بطاقة مياه الشرب المعبأة	UAE.S GSO 2232/2012	14

التعديلات على بنود المواصفات القياسية التالية :

**1- اللائحة الفنية رقم UAE.S GSO 1820/2007 "عصير ونكتار الفواكه"**

التعديل الجزئي الخاص بنسب الايثانول في اللائحة الفنية (UAE.S GSO 1820/ 2007 عصير ونكتار الفواكه) بأن يكون محتوى الإيثانول (لا يزيد على 0.1 % ) في ملحق إرشادي باللائحة الفنية (UAE.S GSO 1820/2007 عصير ونكتار الفواكه) .

**2- اللائحة الفنية رقم UAE.S GSO414/1994 "الطماطم المعلبة"**

حذف اللائحة الفنية " UAE.S GSO 414 الطماطم المعلبة" وتحل محلها اللائحة الفنية UAE.S GSO 2035 /2010 " الطماطم المحفوظة " لأن محتوى هذه اللائحة يغطي جميع بنود اللائحة الفنية UAE.S GSO 414/1994 الطماطم المعلبة